

GdfYb[gUhn']b'BYi _Ö`b.': U\bXi b['YbXYh
a]h'hÖX`]W\Yf'9I d`cg]cb°

6Yf`]bYf'Dc`]nY]'VYYbXYh': U\bXi b[. 'JYfXÄW\h][Yf'gdfYb[h
g]W\ 'j YfgY\Ybh]W\ 'jb'X]Y'@ Zh'VY]'6ca VYbVUi ']b
B]YXYfgUW\gYb"

G!6U\b\cZ'BYi _Ö`bž'6Yf`]bž'8Yi hgW\`UbX'!'9]b'XfUa Uh]gW\Yg
9bXY'Y]bYg_]fa]bY`Yb'?Ud]hY'g°'8Yf'[Y\Y]a b]gj c`Y'A Ubbž'XYf
Y]bYb'GdfYb[gUhn'Ua 'G!6U\b\cZ'BYi _Ö`b'\]bhYf'UggYb'\UhYž']gh
hc'h"9f'gdfYb[hY'g]W\ 'j YfgY\Ybh]W\ 'gY'Vgh]b'X]Y'@ Zhž'U'g'Yf'Ub
Y]bYa 'GdfYb[gUhn'VUghY'hY"'BUW\ 'k cW\Yb'Ub[Yf': U\bXi b[']'gh'X]Y
6Yf`]bYf'Dc`]nY]'bi b'VYfY]hž'XYb': U`UVni gW\`]Y»Yb"

5a "' \$"C_hcVYf'k c`hY'X]Y'Dc`]nY]'XYb'A Ubb'Ua 'G!6U\b\cZ
BYi _Ö`b'_cbhfc`']YfYb"'8cW\ 'ghUhh]g]W\ 'XYb'6YUa hYb'ni 'ghY`Ybž
Yf[f]ZZ'Yf'X]Y': 'i W\hž'\]bhYf']Y»'Y]bY'j YfXÄW\h][Y'I a '\Äb[YhUgW\Yž
X]Y'Y]b'\U'VYg'?]'c[fUa a 'XYg'[YZÄ\f']W\Yb'GdfYb[ghcZZg
Hf]UW\hc bhf]dYfcI]X'fH5HDE'Ybh\]Y'h"8]YgY'\cW\YI d`cg] Y
7\Ya]_U']Yž'Ui W\ 'VY_Ubbh'U'g'X]Y' A i hYf'XYg'HYi ZY`g ž']gh
VYfØW\h][h'ZØf']\fY'JYfk YbXi b['Xi fW\ 'HYffc]ghYbž'k]Y'Yhk U'X]Y
5hYb'hÄhYf'j cb'DUf]g]ja 'ſ\f'&\$%) "'8]Y'Vf]gUbhY'HUgW\Y'k i fXY
j cb'9bhgW\ÄfZYfb'XYf'6i bXYgdc`]nY]']b'XYb'DUf_'H\ca Ug\Ö\Y
hfUb gdcfh]Yfh'i bX'Xcfh'_cbhfc`']Yfh[YgdfYb[hž'VYf]W\hYb'X]Y
æi fbU']ghYb'j cb'**6Yf']bYf'NY]hi b["'8]YgY'GdfYb[ghcZU_h]cb
nY][hž'k]Y'[YZÄ\f']W\ 'gc'W\Y'9]bgÄhY'ZØf'X]Y'GdYn]U']ghYb'g]bX°**

J YfVfYW\Yf'i bX'GdfYb[ghcZZ

8]Y'ſYbh]hÄh'XYg'hfU[]gW\Yb'6ca VYbVUghYfg'V`Y]Vh'cZZ]n]Y`
i bVYghÄh][hž'XcW\ 'U`Yg'XYi hYh'Ui ZY]bYb' (!Ä\f][Yb'Dc'Yb'\]b"
9]bY'8B5!I bhYfgi W\i b['ghY'h'bcW\ 'Ui gž'i a 'UVgc'i hY'; Yk]gg\Y]h

ni`Yf`Ub[Yb`"8]Y` : U\ bXi b[`XYf`6Yf`]bYf`Dc`]nY`YfghfYW_hY`g]W
ØVYf`a Y\ fYfY`K cWYbž`VYj cf`XYf`dc`b]gWY`GhUUhgVØf[Yf
gW`jY»`jW`Ua`&(`"Bcj Ya VYf`b`Y]bYf`K c\bi b[`ja
b]YXYfgÅWg]gWYb`@c`bY`Y]bYf`j Yf\YYfYbXYb`9I d`cg]cb`ni a
CdZYf`ZjY`"

≠Y]bYf`VYXUi Yfbgk YfhYb`J Yfghf]W_i b[`j cb`i b[`ØW_i bX
: U\ bXi b[`ZUbXYb` : Yi Yfk Y\ fa ÅbbYf`VY]`XYb`@ØgWUfVY]hYb`Y]bY
j c``_ca a Yb`j Yf_c`hY`@Y]WY`"8]Y`YfghYb`9fa`]h`i b[Yb`i a ZUggYb
<]bk Y]gY`Ui ZX]Y`a Ø[`jWY`≠XYbh]hÅhXYg`HchYb`U`g`XYf`[Ygi W`hY
GdfYb[ghcZj YfXÅW]h[Y`"8]Y`9I d`cg]cb`k Uf`gc`ghUf`_ž`XUgg`X]Y
[YgUa hY`K c\bi b[`b]YXYfVfUbbhY`"8]Y`Dc`]nY`gi W`h`k Y]hYf\]b
bUW`Y]bYa`a c`XUk`]gWYb`?ca d`]nYbž`XYf`a Ø[`jWYfk Y]gY`Ub
XYb`j]Y`Yb` ; Y`XUi hca UhYbgdfYb[i b[Yb`VYhY]]h`k Uf`"

6Ub_Yb`i b hYf`Ni [nk Ub[

8]YgY`\Y]a hØW_]gWYb`J YfVfYWYb`ja`[fc»Yb`Gh]`YfgW`ØhhYfb`X]Y
G]WYf\Y]hg`U[Y`]b`6Yf`b`i bX`XUfØVYf`\]bUi g`"8]Y`5bnU`\`XYf
; Y`XUi hca UhYbgdfYb[i b[Yb`]gh]b`XYb`Y`hnhYb`≠\fYb`XfUgh]gW
[Ygh]Y[Yb`"5`Ufa`]Yfh`Xi fW`X]YgY`9bhk`jW_i b[`ZcfXYfh`6Yf`]bg
≠bYbgYbUhc]b`≠]g`GdfUb[Yf`bi b[`YgYh`]WY`A U»bU`a Yb`i bX
ghÅf_YfY`G]WYf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb`j cb`XYb`6Ub_Yb`" 9g`a i gg
b]W`h`U`Y]b`5i Z[UVY`XYf`G]WYf\Y]hgVY\ØfXYb`gY]bž`X]Y
6YXfc\i b[`ni`VY_Åa dZb`ž`VYhcbh`GdfUb[Yf`a`]h`BUW`Xfi W_`
I bhYfghØhnh`k YfXYb`_ØbbhYb`]fY` : cfXYfi b[Yb`Xi fW`bYi Y
HYW`bc`c[]Yb`k`jY`j YfghÅf_hY`5i hca UhYb[Y\Åi gY`cXYf
: UfVdUhfcYbž`i a`8]YVYg[i h`i bVfUi W`VUf`ni`a UWYb`"

9]bZUW`gc`k Y]hYfni a UWYb`k`jY`V]g\Yf3`8 Ug`_ca a h`ZØf`j]Y`Y
J YfUbhk cfh]WY`b]W`h`a Y\ f`b` : fU[Y`"8]Y`Y`hnhYb`9bhk`jW_i b[Yb
nY][Ybž`XUgg`Y]b`YbhgW`cggYbYf`?Ua dZ[Y[Yb`X]Y`cf[Ub]g]YfhY
?f]a`]bU`]hÅh`bch`k YbX][`]gh`"

6YgcbXYfg`ja`6Yk`i gghgY]b`XYf`6Øf[Yf`V`Y]Vh`X]YgYf` : U`XUb`_XYf
6Yf]W`hYfghUhi b[`XYf`6Yf`bYf`NY]hi b[`dfÅgYbh`≠fY
XYhU]`jYfhY`F YWYfWY`cZZYbVUfh`X]Y`\]bhYf`XYb`?i`i`ggYb
U[]YfYbXYb`_f]a`]bY`Yb`BYh`k Yf_Yž`X]Y`g]W`ei Yf`ØVYf`

8 Yi hgW\`UbX`YfghfYW_Yb"

8 YhU]`g	
C fh	G!6U\b\cZ`BYi _Ö``bž`6Yf`]bž8 Yi hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh